VERORDNUNG (EWG) Nr. 1097/71 DER KOMMISSION

vom 27. Mai 1971

zur Ergänzung der Verordnung (EWG) Nr. 772/70 über eine Dauerausschreibung zum Verkauf von Weißzucker, der zur Ausfuhr bestimmt ist und sich im Besitz der französischen Interventionsstelle befindet

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 1009/67/EWG des Rates vom 18. Dezember 1967 über die gemeinsame Marktorganisation für Zucker (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70 (2), insbesondere auf Artikel 10 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Kraft der Verordnung (EWG) Nr. 772/70 der Kommission vom 28. April 1970 über eine Dauerausschreibung zum Verkauf von Weißzucker, der zur Ausfuhr bestimmt ist und sich im Besitz der französischen Interventionsstelle befindet (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 343/71 (4), führt diese Stelle Teilausschreibungen durch zum Verkauf von in ihrem Besitz befindlichem Weißzucker und zur Bestimmung der Ausfuhrerstattung für diesen Zucker.

Die Verordnung (EWG) Nr. 772/70 sieht nur die Ausschreibung einer bestimmten Menge Zucker vor, der sich im Besitz der französischen Interventionsstelle befindet. In Anbetracht der gegenwärtigen Lage beim Absatz dieses Zuckers ist es angebracht, weitere Zuckermengen auszuschreiben und den Anhang der genannten Verordnung entsprechend zu ergänzen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Zucker —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Der Anhang zu der Verordnung (EWG) Nr. 772/70 wird durch den Anhang zu dieser Verordnung ergänzt.

(2) Für die im Anhang zu dieser Verordnung aufgeführten Lose endet die Frist für die erste Einreichung der Angebote am 9. Juni 1971 um 9.30 Uhr.

Artikel 2

Das Los Nr. 68 des Anhangs zu der Verordnung (EWG) Nr. 772/70 wird gestrichen.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 28. Mai 1971 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. Mai 1971

Für die Kommission

Der Präsident

Franco M. MALFATTI

(1) ABl. Nr. 308 vom 18. 12. 1967, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 143 vom 1. 7. 1970, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 95 vom 29. 4. 1970, S. 18.
(4) ABl. Nr. L 102 vom 7. 5. 1971, S. 22.

Nummer des Loses	Lagerhalter und Lagerort	Menge (t)	Qualität und Verpackung	Pauschale Transportkosten (ffrs/t Zucker)	Bezugshafen für die Ausfuhr (1)
77	Sucrerie de Nangis à Nangis (Seine-et-Marne)	3 000	1 vrac	22,20	Rouen
78	Sucrerie de Chevrières à Chevrières (Oise)	2 000	1 vrac	21,20	Rouen
79	Magasins généraux du port de Lille à Lille (Nord)	2 500	2 sac (100 kg)	11,00	Dunkerque
80	Magasins généraux du port de Lille à Lille (Nord)	1 500	2 sac (100 kg)	11,00	Dunkerque
81	Sucrerie d'Eppeville à Eppeville (Somme)	3 000	1 vrac	16,75	Dunkerque
82	Sucrerie de Fontaine-le-Dun à Fontaine-le-Dun (Seine-Maritime)	3 000	2 sac (100 kg)	11,90	Dieppe
83	Sucrerie de Fontaine-le-Dun à Fontaine-le-Dun (Seine-Maritime)	3 000	2 sac (100 kg)	11,90	Dieppe
84	Sucrerie de Fontaine-le-Dun à Fontaine-le-Dun (Seine-Maritime)	2 500	2 sac (100 kg)	11,90	Dieppe
85	Ancienne sucrerie d'Auffay à Auffay (Seine-Maritime)	3 000	2 sac (100 kg)	11,90	Dieppe
86	Ancienne sucrerie d'Auffay à Auffay (Seine-Maritime)	3 000	2 sac (100 kg)	11,90	Dieppe
87	Sucrerie de St-Germainmont à St-Germainmont (Ardennes)	3 000	2 sac (100 kg)	21,50	Dunkerque
88	Sucrerie de St-Germainmont à St-Germainmont (Ardennes)	3 000	2 sac (100 kg)	21,50	Dunkerque
89	Sucrerie de St-Germainmont à St-Germainmont (Ardennes)	3 500	2 vrac	21,50	Dunkerque

(1) Der mit den niedrigsten Kosten erreicht werden kann.